



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 834 197 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		g	合計金額 Postage Paid	円(yen)
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Wonkyung Kim Wonkyung Kim Room 502, 72-5 Sapyeong-daero 6-gil, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong, Hillview 2013)		Postal Code 06584		
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2067-9270 FAX 010-2067-9270	
				1		USD6.86	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> Sale of goods <input type="checkbox"/> Others <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/> Returned goods <input type="checkbox"/> Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value	
							686 yen	
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		この用紙は送り状です。 専用パワチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender				番目 / 個巾		ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Please		
						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明、確認 ・輸出由告対象		

Total number of pieces



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 2 8 3 4 1 9 7 J P *
item number EN 162 834 197 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam A jumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Wonkyung Kim Wonkyung Kim Room 502, 72-5 Sapyeong-daero 6-gil, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong, Hillview 2013)			
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 06584	
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2067-9270	FAX 010-2067-9270
Health food			1		USD6.86		
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
						日本円換算合計 (円) 686 Total Value	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
						ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パouchに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN162834197JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Wonkyung Kim Wonkyung Kim Room 502, 72-5 Sapyeong-daero 6-gil, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong, Hillview 2013) 06584, KOREA		TEL 010-2067-9270 FAX 010-2067-9270			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.86	USD 6.86
総合計 (Total)			1		USD 6.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Gangnam Ajumma

Invoice:
1 Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 2 8 3 4 1 9 7 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 834 197 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)
2022 | 03 | 07Gangnam Ajumma
Gangnam Ajumma
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

損害要償額

郵便料金

諸料金

総重量

合計金額

Postage Paid

Total gross weight

g

To (Addressee) Name & Address

Wonkyung Kim
Wonkyung Kim
Room 502, 72-5
Sapyeong-daeo 6-gil, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong,
Hillview 2013)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 06584

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number内容品の原産国
Country of origin
of goods内容品の個数
Number of items
contained正味重量
Net weight内容品の価格
Value

TEL 010-2067-9270

FAX 010-2067-9270

Health food

1

USD6.86

次の場合は□に×をつけてください
Insert a cross (x), if the item contains.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 贈物
Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本
Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品
Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他
Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品
Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類
Documents |

日本円換算合計 (円)

Total Value

686 Yen

No commercial value for customs purpose only.

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は
Number of this pieces

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

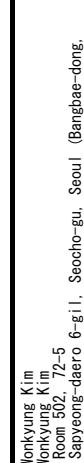
EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	



* E N 1 6 2 8 3 4 1 9 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 834 197 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	



* E N 1 6 2 8 3 4 1 9 7 J P *

お届け先

Wonkyung Kim
Wonkyung Kim
Room 502, 72-5
Sapyeong-daeo 6-gil, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong,
Hillview 2013)

Postal Code 06584

内容品詳細	
HSコード	原産国
内容品	個数
	1
正味重量	価格
	USD6.36
損害要償額 (円)	
郵便料金 (円)	
諸料金 (円)	
合計 (円)	
商品見本 (Gross Weight)	
販売品 (Postage)	
返送品 (Other)	
書類 (Other)	
日本円換算額合計 (円)	
受付日付印 Date Stamp	
686	
No commercial value for customs purpose only.	



* E N 1 6 2 8 3 4 1 9 7 J P *

受付局控
10年保存

ご依頼主	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。





国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

For $N = 1$ to $N = 8$ the following relations hold:

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 026 495 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	受付時刻 Time mailed 時(hour) 分(Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Other charges						
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円(yen)							
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Eun-Im Lee Eun-Im Lee #301, 9, Haryul-ro 11beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Cheoncheon-dong)</p>											
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 16322								
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g						
Health food				2	USD12.48						
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <table style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample										
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others										
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents										
日本円換算合計 (円) Total Value											
1248 Yen											
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.								
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces								
			ご注意! この用紙は送り状です。 専用パワチに入れてください。								
			社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認								

（折り後、専用パウチに入れてください）



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 2 0 2 6 4 9 5 J P *
item number EN 162 026 495 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam A jumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Eun-Im Lee Eun-Im Lee #301, 9, Haryul-ro 11beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Cheoncheon-dong)			
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 16322	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7591-4535
Health food				2		USD12.48	FAX 010-7591-4535
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1248 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パouchに入れてください。	

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN162026495JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Eun-Im Lee Eun-Im Lee #301, 9, Haryul-ro 11beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Cheoncheon-dong) 16322, KOREA		TEL 010-7591-4535 FAX 010-7591-4535			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.24	USD 12.48
総合計 (Total)			2		USD 12.48

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Gangnam Ajumma

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) EN 162 026 495 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	損害要償額		郵便料金	諸料金	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Eun-Im Lee Eun-Im Lee #301, 9, Haryul-ro 11beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Cheoncheon-dong)</p>							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 16322			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7591-4535
Health food				2		USD12.48	FAX 010-7591-4535
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.							
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) Total Value							
No commercial value for customs purpose only. 1248 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender							

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 662 228 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	受付時刻 時(hour) Time mailed	分(Minute)	郵便料金	諸料金
					合計金額	Postage Paid
		総重量 Total gross weight	g		円(yen)	
To (Addressee) Name & Address						
<p>Kim Hak-rae Kim Hak-rae #2904, 25, Gobun-ro 13beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Yeonsan-dong Ssangyong Apartment)</p>						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 47549		
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
				2		USD11.68
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.						
社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認						

川折り後、専用パ白手に入れてください。



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *

item number EN 162 662 228 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam A jumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kim Hak-rae Kim Hak-rae #2904, 25, Gobun-ro 13beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Yeonsan-dong Ssangyong Apartment)			
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 47549	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6802-6116 FAX 010-6802-6116
Health food				2		USD11.68	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 1168 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パouchに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN162662228JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kim Hak-rae Kim Hak-rae #2904, 25, Gobun-ro 13beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Yeonsan-dong Ssangyong Apartment) 47549, KOREA					
TEL 010-6802-6116 FAX 010-6802-6116					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.84	USD 11.68
総合計 (Total)			2		USD 11.68

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Gangnam Ajumma

Invoice:
1 Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 162 662 228 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
		2022 03 07					
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
				To (Addressee) Name & Address			
				Kim Hak-rae Kim Hak-rae #2904, 25, Gobun-ro 13beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Yeonsan-dong Ssangyong Apartment)			
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 47549	
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6802-6116
Health food				2		USD11.68	FAX 010-6802-6116
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1168 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8028-0952	FAX	* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください		お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主		お届け先	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Kim Hak-rae Kim Hak-rae #2904, 25, Gobun-ro 13beon-gil, Yeonje-gu, Busan (Yeonsan-dong, Yeonsan-dong Ssangyong Apartment)	
ご依頼主		お届け先	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
ご依頼主	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
* E N 1 6 2 6 6 2 2 2 8 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 662 228 JP	
ご依頼主 </td	



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

* E N T R Y P A G E * 5 *

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 794 275 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Yen(yen)
			総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Kim Min-seo Kim Min-seo Room 304, 102-dong, Jangrak e-Pyunhansesang Apartment, 62 Jangrak-ro, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do							
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 27150		
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6435-2929 FAX 010-6435-2929
				3		USD18.27	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input checked="" type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> Others <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/> Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1827 Yen
No commercial value for customs purpose only.				この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この用紙は送り状です。 専用パワチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma				社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が 確認			

（折り後、専用パウチに入れてください）



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 1 7 9 4 2 7 5 J P *

item number EN 161 794 275 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Kim Min-seo Kim Min-seo Room 304, 102-dong, Jangrak e-Pyunhansesang Apartment, 62 Jangrak-ro, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do					
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 27150	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6435-2929
Health food				3		USD18.27	FAX 010-6435-2929
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value 1827 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN161794275JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kim Min-seo Kim Min-seo Room 304, 102-dong, Jangrak e-Pyunhansesang Apartment, 62 Jangrak-ro, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do 27150, KOREA		TEL 010-6435-2929 FAX 010-6435-2929			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.09	USD 18.27
総合計 (Total)			3		USD 18.27

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Gangnam Ajumma

Invoice:
1 Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 1 7 9 4 2 7 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 794 275 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)
2022 | 03 | 07Gangnam Ajumma
Gangnam Ajumma
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

損害要償額

郵便料金

諸料金

総重量
Total gross weight

合計金額 Postage Paid

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 27150

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number内容品の原産国
Country of origin
of goods内容品の個数
Number of items
contained正味重量
Net weight内容品の価格
Value

TEL 010-6435-2929

FAX 010-6435-2929

Health food

3

USD18.27

次の場合は□に×をつけてください
Insert a cross (x), if the item contains.
 贈物 Gift 商品見本 Commercial sample
 販売品 Sale of goods その他 Others
 返送品 Returned goods 書類 Documents

日本円換算合計(円)

Total Value

1827 Yen

No commercial value for customs purpose only.

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は
Number of this pieces番目
個中
Total number of pieces

ご署名 Signature of the sender

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書(Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	



* E N 1 6 1 7 9 4 2 7 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 161 794 275 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
Kim Min-seo Room 304, 102-dong, Jangrak-e, Pyunhansesang Apartment, 62 Jangrak-ro, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do	
お届け先 Postal Code 27150	
Country KOREA	
TEL010-6435-2929 FAX 010-6435-2929	
内容品詳細	HSコード HS tariff number
Health food	内容品の原産国 Country of origin of goods
	内容品の個数 Number of items contained
	正味重量 Net weight
	内容品の価格 Value
損害要償額(円)	
3 USD18.27	
<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	
日本円換算額合計(円)	
1827	
受付日付印 Date Stamp	

ご依頼主	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX



* E N 1 6 1 7 9 4 2 7 5 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。



* E N 1 6 1 7 9 4 2 7 5 J P *

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 323 736 JP

出版以後、専用バセットに入れなくて下さい



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 1 3 2 3 7 3 6 J P *
item number EN 161 323 736 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam A jumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kim Do-hee Kim Do-hee 80, Okgil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Okgil-dong, LH Okgil Breeze Hill) Breeze Hill 607, 1802			
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 14786	
TEL +82-70-8028-0952	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2646-4709	
Health food			1		USD6.84	FAX 010-2646-4709	
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) 684 Yen Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パouchに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN161323736JP			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kim Do-hee Kim Do-hee 80, Okgil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Okgil-dong, LH Okgil Breeze Hill) Breeze Hill 607, 1802 14786, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-2646-4709 FAX 010-2646-4709		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.84	USD 6.84
総合計 (Total)			1		USD 6.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Gangnam Ajumma

Invoice:
1 Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) FN 161 323 736 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 03	日(Date) 07	損害要償額	郵便料金	諸料金
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid	
					To (Addressee) Name & Address		
					Kim Do-hee Kim Do-hee 80, Okgil-ro, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Okgil-dong, LH Okgil Breeze Hill) Breeze Hill 607, 1802		
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 14786		
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2646-4709
Health food				1	USD6.84		FAX 010-2646-4709
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。*

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 1 5 5 9 5 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 559 555 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
						To (Addressee) Name & Address	
						Kwak Seo-yeon Kwak Seo-yeon 81, Janghyeonhwanno-ro, Siheung-si, Gyeonggi-do (Janghyeon-dong, Siheungneunggok Station Moa Miraedo Edufore) 1103-2204	
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 14996	
TEL +82-70-8028-0952	FAX					Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9747-9613
Health food				6		USD34.74	FAX 010-9747-9613
Health food				6		USD37.08	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value
							7182 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
Gangnam Ajumma						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 1 5 5 9 5 5 J P *
item number
EN 161 559 555 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 14996	
TEL +82-70-8028-0952	FAX					Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9747-9613
Health food				6		USD34.74	FAX 010-9747-9613
Health food				6		USD37.08	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value
		No commercial value for customs purpose only.				7182 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN161559555JP			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kwak Seo-yeon Kwak Seo-yeon 81, Janghyeonhwanno-ro, Siheung-si, Gyeonggi-do (Janghyeon-dong, Siheungneunggok Station Moa Miraedo Edufore) 1103-2204 14996, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-9747-9613 FAX 010-9747-9613		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			6 6	USD USD 5.79 6.18	USD USD 34.74 37.08
総合計 (Total)			12		USD 71.82

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Gangnam Ajumma

Invoice:
1 Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 1 5 5 9 5 5 5 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 161 559 555 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
		2022 03 07					
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Kwak Seo-yeon Kwak Seo-yeon 81, Janghyeonhwanno-ro, Siheung-si, Gyeonggi-do (Janghyeon-dong, Siheungneunggok Station Moa Miraedo Edufore) 1103-2204							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 14996			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9747-9613
Health food				6			FAX 010-9747-9613
Health food				6		USD34.74	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
						USD37.08	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							7182 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご署名 Signature of the sender				番目	個中		
				Total number of pieces			

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
日付印 Date Stamp	
* E N 1 6 1 5 5 9 5 5 5 J P *	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 161 559 555 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
* E N 1 6 1 5 5 9 5 5 5 J P *	
お届け先 Postal Code 14996 Country KOREA	
TEL010-9747-9613 FAX 010-9747-9613	
内容品詳細 HSコード 厚さ 個数 正味重量 価格 損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
* E N 1 6 1 5 5 9 5 5 5 J P *	

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JA

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) EN 161 032 659 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額 Postage Paid	円(yen)
		To (Addressee) Name & Address Go Young-hee Go Young-hee 12, Sammak-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Seoksu-dong, Jugong Greenville) 105-1405					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 13909			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9198-3090
Health food				2		USD13.14	FAX 010-9198-3090
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1314 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender				番目 個中 Total number of pieces		この用紙は送り状です。 専用パワチに入れてください。 社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明 確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	
Japan Boy							

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

A standard linear barcode representing the item number EN 161 032 659 JP.

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 1 0 3 2 6 5 9 J P *

item number EN 161 032 659 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Go Young-hee Go Young-hee 12, Sammak-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Seoksu-dong, Jugong Greenville) 105-1405					
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 13909	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
				2		USD13.14	
次の場合に□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 反送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円) 1314 Total Value							
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 ↓ 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN161032659JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Go Young-hee Go Young-hee 12, Sammak-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Seoksu-dong, Jugong Greenville) 105-1405 13909, KOREA		TEL 010-9198-3090 FAX 010-9198-3090			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.57	USD 13.14
総合計 (Total)			2		USD 13.14

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Boy

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 1 0 3 2 6 5 9 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 032 659 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2022 03 07					
				総重量	Total gross weight	合計金額	Postage Paid
					kg		
To (Addressee) Name & Address							
Go Young-hee Go Young-hee 12, Sammak-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Seoksu-dong, Jugong Greenville) 105-1405							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 13909			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9198-3090
Health food				2	g	USD13.14	FAX 010-9198-3090
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							1314 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご署名 Signature of the sender				番目	個中	Total number of pieces	

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	
<p>* E N 1 6 1 0 3 2 6 5 9 J P *</p>	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 161 032 659 JP	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
EMS受取書 (Sender's Copy②)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	
<p>* E N 1 6 1 0 3 2 6 5 9 J P *</p>	
お問い合わせ番号 (item number) : EN 161 032 659 JP	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 Go Young-hee Go Young-hee 12, Sammak-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Seoksu-dong, Jugong Greenville) 105-1405 お届け先 Postal Code 13909 Country KOREA	
TEL 010-9198-3090 FAX 010-9198-3090	
正味重量 Net weight : USD13.14 損害要償額 (円) : 1314 郵便料金 (円) : 1314 合計金額 (円) : 1314	
個数 : 2 種類 : <input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
損害要償額 (円) : 1314 郵便料金 (円) : 1314 合計金額 (円) : 1314	
日本円換算額合計 (円) : 1314 受付日付印 Date Stamp : 1314	
 * E N 1 6 1 0 3 2 6 5 9 J P *	



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 5 9 7 2 1 9 8 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 721 986 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Eun-jung Kim Eun-jung #903, Building 105, 5 Jeseok-ro 80beon-gil, Nam-gu, Gwangju (Bongseon-dong, Jeil Punggyeongchae ELITE PARK)		Postal Code 61702	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9456-3208
Health food				6		USD35.40	FAX 010-9456-3208
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計(円) Total Value 3540 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy							
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.							
社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認							

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 7 2 1 9 8 6 J P *

EN 159 721 986 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Eun-jung Kim Eun-jung #903, Building 105, 5 Jeseok-ro 80beon-gil, Nam-gu, Gwangju (Bongseon-dong, Jeil Punggyeongchae ELITE PARK)		Postal Code 61702	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9456-3208
Health food				6		USD35.40	FAX 010-9456-3208
次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計(円) Total Value 3540 Yen							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the recipient Japan Boy							

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN159721986JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kim Eun-jung Kim Eun-jung #903, Building 105, 5 Jeseok-ro 80beon-gil, Nam-gu, Gwangju (Bongseon-dong, Jeil Punggyeongchae ELITE PARK) 61702, KOREA		TEL 010-9456-3208 FAX 010-9456-3208			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.90	USD 35.40
総合計 (Total)			6		USD 35.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Boy

Invoice:
1 Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the top of the page, spanning most of the width.

お問い合わせ番号

(item number) FN 159 721 986 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 03	日(Date) 07	損害要償額	郵便料金	諸料金
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid	
					To (Addressee) Name & Address		
					Kim Eun-jung Kim Eun-jung #903, Building 105, 5 Jeseok-ro 80beon-gil, Nam-gu, Gwangju (Bongseon-dong, Jeil Punggyeongchae ELITE PARK)		
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 61702		
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9456-3208
Health food				6	USD35.40	FAX 010-9456-3208	
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計(円) Total Value	
						3540 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 3 1 3 2 5 8 9 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 132 589 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 52856	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA		Jung Eun-sook Jung Eun-sook 190, Ena-ro, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Chungmugong-dong, Innovative City Jungheung S-Class Central City Complex 2) 202-1601			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8816-4610
Health food				3		USD18.93	FAX 010-8816-4610
Health food				3		USD18.00	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計(円) Total Value 3693 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 3 1 3 2 5 8 9 J P *
item number EN 163 132 589 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA		Jung Eun-sook Jung Eun-sook 190, Ena-ro, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Chungmugong-dong, Innovative City Jungheung S-Class Central City Complex 2) 202-1601			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8816-4610
Health food				3		USD18.93	FAX 010-8816-4610
Health food				3		USD18.00	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計(円) Total Value 3693 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN163132589JP			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Jung Eun-sook Jung Eun-sook 190, Ena-ro, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Chungmugong-dong, Innovative City Jungheung S-Class Central City Complex 2) 202-1601 52856, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-8816-4610 FAX 010-8816-4610		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			3 3	USD 6.31 USD 6.00	USD 18.93 USD 18.00
総合計 (Total)			6		USD 36.93

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Boy

Invoice:
1 Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 132 589 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	損害要償額			郵便料金	諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Jung Eun-sook Jung Eun-sook 190, Ena-ro, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Chungmugong-dong, Innovative City Jungheung S-Class Central City Complex 2) 202-1601						
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 52856			
TEL +82-70-8028-0952	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8816-4610 FAX 010-8816-4610	
Health food				3		USD18.93	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
Health food				3		USD18.00	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
							3693 Yen	
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

大切な荷物を運んで下さる方へ
上部はご依頼主様としてお取扱いください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

• **W**hat is the difference between a **vector** and a **matrix**?



お問い合わせ番号

(item number) EN 162 019 203 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	受付時刻 時(hour) 分(Minute) Time mailed	郵便料金 合計金額 Postage Paid 円(yen)	
		総重量 Total gross weight g			
To (Addressee) Name & Address					
<p>Song Dong-seop Song Dong-seop 9, Mojeon 1-gil, Jeonggwan-eup, Gijang-gun, Busan, Republic of Korea</p>					
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 46008		
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
				2	USD12.86
No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender Family's Choice				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					
<input type="checkbox"/> 社員確認用 <ul style="list-style-type: none"> 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象(20万円超)の確認 					

出社後、専用バースに入れてください。



国際スピード郵便



配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 2 0 1 9 2 0 3 J P *

item number EN 162 019 203 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed 年(Year) 2022 月(Month) 03 日(Date) 07	配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			To (Addressee) Name & Address Song Dong-seop Song Dong-seop 9, Mojeon 1-gil, Jeonggwan-eup, Gijang-gun, Busan, Republic of Korea						
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 46008			
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5360-9715	FAX 010-5360-9715		
Health food			2		USD12.86	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売商品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1286 Yen			
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
						ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN162019203JP			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Song Dong-seop Song Dong-seop 9, Mojeon 1-gil, Jeonggwan-eup, Gijang-gun, Busan, Republic of Korea 46008, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-5360-9715 FAX 010-5360-9715		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.43	USD 12.86
総合計 (Total)			2		USD 12.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Family's Choice

Invoice:
1 Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 2 0 1 9 2 0 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 019 203 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed

年(Year) 月(Month) 日(Date)

2022 | 03 | 07

Family's Choice
Family's Choice
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

郵便料金

諸料金

損害要償額

総重量

Total gross weight

合計金額 Postage Paid

To (Addressee) Name & Address

Song Dong-seop
Song Dong-seop
9, Mojeon
1-gil, Jeonggwan-eup, Gijang-gun, Busan, Republic
of Korea

Postal Code 46008

TEL +82-70-8028-0951

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number内容品の原産国
Country of origin
of goods内容品の個数
Number of items
contained正味重量
Net weight内容品の価格
Value

TEL 010-5360-9715

FAX 010-5360-9715

Health food

2

USD12.86

次の場合は□に×をつけてください
Insert a cross (x), if the item contains.

Insert a cross (x), if the item contains.

□ 贈物 Gift □ 商品見本 Commercial sample

X 販売品 Sale of goods □ その他 Others

□ 返送品 Returned goods □ 書類 Documents

日本円換算合計 (円)

Total Value

1286 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

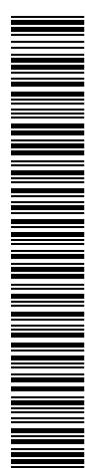
番目
個中
Total number of pieces

ご署名 Signature of the sender

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0951	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	



* E N 1 6 2 0 1 9 2 0 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 019 203 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
Song Dong-seop Song Dong-seop 9, Mojeon 1-gil, Jeonggwan-eup, Gijang-gun, Busan, Republic of Korea	
お届け先 Postal Code 46008	
Country KOREA	
TEL010-5360-9715 FAX 010-5360-9715	
内容品詳細	HSコード HS tariff number
Health food	
内容品詳細	原産国 Country of origin
Health food	
内容品詳細	個数 Number of items contained
Health food	2
内容品詳細	正味重量 Net weight
Health food	USD12.86
内容品詳細	損害要償額 (円) Value (JPY)
Health food	1286
内容品詳細	商品見本 Gift
Health food	<input type="checkbox"/>
内容品詳細	販売品 Sale of goods
Health food	<input checked="" type="checkbox"/>
内容品詳細	返送品 Returned goods
Health food	<input type="checkbox"/>
内容品詳細	書類 Documents
Health food	<input type="checkbox"/>
内容品詳細	その他 Others
Health food	<input type="checkbox"/>
内容品詳細	総重量 (Gross Weight)
Health food	kg
内容品詳細	日本円換算額合計 (円) Total Value (JPY)
Health food	1286
内容品詳細	受付日付印 Date Stamp
Health food	



内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

ご依頼主	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064
TEL +82-70-8028-0951	FAX

EMS受取書 (Sender's Copy③)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0951	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	

受付局控
10年保存



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封筒により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 2 4 9 1 3 7 8 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 491 378 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
						To (Addressee) Name & Address	
		Kim Min-seo Kim Min-seo Room 304, 102-dong, Jangrak e-Pyunhansesang Apartment, 62 Jangrak-ro, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do					
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 27150	
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6435-2929
Health food				3		USD19.53	FAX 010-6435-2929
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 1953 Yen
							この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	
ご署名 Signature of the sender Family's Choice							

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 2 4 9 1 3 7 8 J P *

EN 162 491 378 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN					
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6435-2929
Health food				3		USD19.53	FAX 010-6435-2929
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 1953 Yen
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN162491378JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0951 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Kim Min-seo Kim Min-seo Room 304, 102-dong, Jangrak e-Pyunhansesang Apartment, 62 Jangrak-ro, Jecheon-si, Chungcheongbuk-do 27150, KOREA	TEL 010-6435-2929 FAX 010-6435-2929				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.51	USD 19.53
総合計 (Total)			3		USD 19.53

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Family's Choice

Invoice:
1 Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 2 4 9 1 3 7 8 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 491 378 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)
2022 | 03 | 07Family's Choice
Family's Choice
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

損害要償額

郵便料金

諸料金

総重量
Total gross weight

合計金額 Postage Paid

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 27150

TEL +82-70-8028-0951

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number内容品の原産国
Country of origin
of goods内容品の個数
Number of items
contained正味重量
Net weight内容品の価格
Value

TEL 010-6435-2929

FAX 010-6435-2929

Health food

3

USD19.53

次の場合は□に×をつけてください
Insert a cross (x), if the item contains.

□ 贈物 Gift □ 商品見本 Commercial sample

□ 販売品 Sale of goods □ その他 Others

□ 返送品 Returned goods □ 書類 Documents

日本円換算合計(円)

Total Value

1953 Yen

No commercial value for customs purpose only.

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は
Number of this pieces番目
個中
Total number of pieces

ご署名 Signature of the sender

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書(Sender's Copy)

正に受領いたしました。



お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 491 378 JP

Family's Choice
Family's Choice
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

Date Stamp



お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 491 378 JP

Kim Min-seo
Room 304, 102-dong,
Jangrak-e, Pyunhansesang Apartment, 62 Jangrak-ro,
Jecheon-si, Chungcheongbuk-doお届け先
Postal Code 27150
Country KOREATEL010-6435-2929
FAX 010-6435-2929田(yen)
総重量
(Gross Weight)
□ 贈物 Gift
□ 販売品 Sale of goods
□ 選送品 Returned goods
□ その他 Others
□ 書類 Documents

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

日本円換算合計(円)
受付日付印 Date Stamp

1953

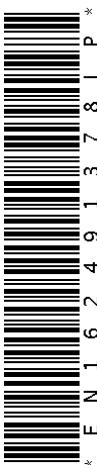
田(yen)
郵便料金 (円)
諸料金 (円)正味重量
Net weight内容品の個数
Number of items contained内容品の原産国
Country of origin of goodsHSコード
HS tariff number内容品の詳細な記載
Detailed description of contents

Health food

3

USD19.53

No commercial value for customs purpose only.



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 6 2 4 0 6 3 1 8 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 406 318 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	受付時刻 Time mailed 総重量 Total gross weight	時(hour) 分(Minute)	郵便料金 合計金額 g	諸料金 Postage Paid 円(yen)
To (Addressee) Name & Address Park Kyung-min Park Kyung-min 74-20, Munjuran-ro 1-gil, Gujwa-eup, Jeju-si, & Pasta							
Postal Code 135-0064 TEL +82-70-8028-0951 FAX			JAPAN Country KOREA Postal Code 63363				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food			HSコード HS tariff number 3 3 3	内容品の原産国 Country of origin of goods 3 3 3	内容品の個数 Number of items contained Net weight g	内容品の価格 Value USD19.53 USD18.48 USD18.00	TEL 010-6322-4002 FAX 010-6322-4002 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods 商品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value 5601 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Family's Choice						この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
山折り後、専用パウチに入れてください							



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 2 4 0 6 3 1 8 J P *
item number EN 162 406 318 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
To (Addressee) Name & Address Park Kyung-min Park Kyung-min 74-20, Munjuran-ro 1-gil, Gujwa-eup, Jeju-si, & Pasta							
Postal Code 135-0064 TEL +82-70-8028-0951 FAX			JAPAN Country KOREA Postal Code 63363				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food			HSコード HS tariff number 3 3 3	内容品の原産国 Country of origin of goods 3 3 3	内容品の個数 Number of items contained Net weight g	内容品の価格 Value USD19.53 USD18.48 USD18.00	TEL 010-6322-4002 FAX 010-6322-4002 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods 商品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value 5601 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN162406318JP			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Park Kyung-min Park Kyung-min 74-20, Munjuran-ro 1-gil, Gujwa-eup, Jeju-si, Jeju-do (Gujwa-eup) Yun Star Pizza & Pasta 63363, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-6322-4002 FAX 010-6322-4002		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food Health food			3 3 3	USD 6.51 USD 6.16 USD 6.00	USD 19.53 USD 18.48 USD 18.00
総合計 (Total)			9		USD 56.01

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Family's Choice

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) FN 162 406 318 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 03	日(Date) 07	損害要償額	郵便料金	諸料金
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo					総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid	g
					To (Addressee) Name & Address Park Kyung-min Park Kyung-min 74-20, Munjuran-ro 1-gil, Gujwa-eup, Jeju-si, Jeju-do (Gujwa-eup) Yun Star Pizza & Pasta		
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 63363		
TEL +82-70-8028-0951	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6322-4002 FAX 010-6322-4002
Health food				3		USD19.53	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				3		USD18.48	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
Health food				3		USD18.00	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.							5601 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces		
ご署名 Signature of the sender					番目	個中	

◎ 1. 「即時轉化」後，上部山脈以轉入坡上，而即時轉化後的山，上部山脈即被移走，一總即時轉化為獨立山峰。◎ 1.

EMS受取書 (Sender's Copy③)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 021 635 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	受付時刻 時(hour) 分(Minute) Time mailed	郵便料金 合計金額 Postage Paid 円(yen)	
		総重量 Total gross weight g			
To (Addressee) Name & Address					
Yoon Bok-hyun Yoon Bok-hyun 2nd floor, 118-8, Cheongun-ro, Asan-si, Chungcheongnam-do					
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 31520		
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
				2	USD5.68
No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			
ご署名 Signature of the sender Family's Choice		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 箇中 Total number of pieces			
		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
		社員確認用 <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象(20万円超)の確認 			

（川折り後、専用パウチに入れてください）



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 2 0 2 1 6 3 5 J P *

item number EN 162 021 635 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo								
					To (Addressee) Name & Address Yoon Bok-hyun Yoon Bok-hyun 2nd floor, 118-8, Cheongun-ro, Asan-si, Chungcheongnam-do			
Postal Code 135-0064			JAPAN				Postal Code 31520	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8847-7866 FAX 010-8847-7866	
				2		USD5.68	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value	
							568 Yen	
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の輸送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 ↓ 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN162021635JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0951 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Yoon Bok-hyun Yoon Bok-hyun 2nd floor, 118-8, Cheongun-ro, Asan-si, Chungcheongnam-do 31520, KOREA		TEL 010-8847-7866 FAX 010-8847-7866			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.84	USD 5.68
総合計 (Total)			2		USD 5.68

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Family's Choice

Invoice:
1 Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 021 635 .JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 03	日(Date) 07	損害要償額	郵便料金	諸料金
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid		
				g			
To (Addressee) Name & Address							
Yoon Bok-hyun Yoon Bok-hyun 2nd floor, 118-8, Cheongun-ro, Asan-si, Chungcheongnam-do							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 31520	
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8847-7866
Health food				2	USD5.68		FAX 010-8847-7866
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
日本円換算合計 (円)							
Total Value 568 Yen							
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			
ご署名 Signature of the sender				この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書(Sender's Copy)
正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number): EN 162 021 635 JP



Family's Choice
Family's Choice
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

35-0064

JAFAN

日付印 Date Stamp

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 6 3 1 4 1 1 9 7 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 141 197 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid	円(yen)
To (Addressee) Name & Address Park Yumi Park Yumi Room 128, 404, 384, Simhaksan-ro, Paju-si, Gyeonggi-do								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 10903					
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8953-3102
Health food					3		USD19.53	FAX 010-8953-3102
Health food					3		USD18.54	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計 (円) Total Value
								3807 Yen
No commercial value for customs purpose only.								
<p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。</p> <p>ご署名 Signature of the sender Family's Choice</p> <p>番目 / 個中 Total number of pieces</p> <p>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</p> <p>社員確認用 □ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認</p>								

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 3 1 4 1 1 9 7 J P *
item number EN 163 141 197 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
			To (Addressee) Name & Address Park Yumi Park Yumi Room 128, 404, 384, Simhaksan-ro, Paju-si, Gyeonggi-do					
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 10903					
TEL +82-70-8028-0951	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8953-3102
Health food					3		USD19.53	FAX 010-8953-3102
Health food					3		USD18.54	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計 (円) Total Value
								3807 Yen
								No commercial value for customs purpose only.
<p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。</p> <p>番目 / 個中 Total number of pieces</p>								

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN163141197JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
お届け先 (Addressee): Park Yumi Park Yumi Room 128, 404, 384, Simhaksan-ro, Paju-si, Gyeonggi-do 10903, KOREA	支払い条件 (Terms of Payment):				
	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
TEL +82-70-8028-0951 FAX					
TEL 010-8953-3102 FAX 010-8953-3102					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			3 3	USD 6.51 USD 6.18	USD 19.53 USD 18.54
総合計 (Total)			6		USD 38.07

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Family's Choice

Invoice:
1 Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 3 1 4 1 1 9 7 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 141 197 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2022 03 07					
				総重量	Total gross weight	合計金額	Postage Paid
To (Addressee) Name & Address							
Park Yumi Park Yumi Room 128, 404, 384, Simhaksan-ro, Paju-si, Gyeonggi-do							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 10903			
TEL +82-70-8028-0951	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8953-3102
Health food				3			FAX 010-8953-3102
Health food				3		USD19.53	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
						USD18.54	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							3807 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご署名 Signature of the sender				番目	個中		
				Total number of pieces			

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

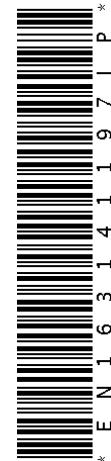
EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0951	FAX
Country KOREA	
日付印 Date Stamp	
 * E N 1 6 3 1 4 1 1 9 7 J P *	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 163 141 197 JP

切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※		EMS受付局控 (Post office's copy)	
 * E N 1 6 3 1 4 1 1 9 7 J P *		 * E N 1 6 3 1 4 1 1 9 7 J P *	
<p>Park Yumi Park Yumi Room 128, 404, 384, Simhaksan-ro, Paju-si, Gyeonggi-do</p> <p>お届け先 Postal Code 10903</p>		<p>TEL 010-8953-3102 FAX 010-8953-3102</p> <p>内容品詳細 HSコード 厚度 個数 正味重量 価格 損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 諸料金 (円)</p> <p>3 3 USD19.53 USD18.54</p> <p><input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類</p> <p>日本円換算額合計 (円) 受付日付印 Date Stamp</p> <p>3807</p>	
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8028-0951</p>		<p>内容品詳細 HSコード 厚度 個数 正味重量 価格 損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 諸料金 (円)</p> <p>3 3 USD19.53 USD18.54</p> <p><input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類</p> <p>日本円換算額合計 (円) 受付日付印 Date Stamp</p> <p>3807</p>	
 * E N 1 6 3 1 4 1 1 9 7 J P *		 * E N 1 6 3 1 4 1 1 9 7 J P *	

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存

* E N 1 6 3 1 4 1 1 9 7 J P *

ご依頼主
Family's Choice
Family's Choice
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 2 9 4 1 0 6 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 941 063 JP

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight			合計金額	Postage Paid 円(yen)
To (Addressee) Name & Address Kim Jeong-hwa Kim Jeong-hwa 660, Tongil-ro, Eunpyeong-gu, Seoul (Nokbeon-dong, Bukhansan Prugio Apartment) 315-904								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 03370					
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3955-6998
Health food					3	USD18.48	FAX 010-3955-6998	
Health food					3	USD19.53	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計(円) Total Value	
							3801 Yen	
No commercial value for customs purpose only.								
<p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces</p> <p>ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。</p> <p>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</p> <p>社員確認用 <input type="checkbox"/></p> <p>・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認</p>								
山折り後、専用パウチに入れてください								



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 2 9 4 1 0 6 3 J P *
item number
EN 162 941 063 JP

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
			To (Addressee) Name & Address Kim Jeong-hwa Kim Jeong-hwa 660, Tongil-ro, Eunpyeong-gu, Seoul (Nokbeon-dong, Bukhansan Prugio Apartment) 315-904					
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 03370					
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3955-6998
Health food					3	USD18.48	FAX 010-3955-6998	
Health food					3	USD19.53	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計(円) Total Value	
							3801 Yen	
No commercial value for customs purpose only.								
<p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces</p> <p>ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。</p>								

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN162941063JP			
TEL +82-70-8028-0953 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kim Jeong-hwa Kim Jeong-hwa 660, Tong il-ro, Eunpyeong-gu, Seoul (Nokbeon-dong, Bukhansan Prugio Apartment) 315-904 03370, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-3955-6998 FAX 010-3955-6998		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			3 3	USD USD 6.16 6.51	USD USD 18.48 19.53
総合計 (Total)			6		USD 38.01

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Online Doctor

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 2 9 4 1 0 6 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 941 063 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed

年(Year) 月(Month) 日(Date)

2022 | 03 | 07

Online Doctor
Online Doctor
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

郵便料金

諸料金

損害要償額

総重量

Total gross weight

合計金額 Postage Paid

To (Addressee) Name & Address

Kim Jeong-hwa
Kim Jeong-hwa
660, Tongil-ro,
Eunpyeong-gu, Seoul (Nokbeon-dong, Bukhansan Prugio
Apartment) 315-904

Postal Code 03370

TEL +82-70-8028-0953

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number内容品の原産国
Country of origin
of goods内容品の個数
Number of items
contained正味重量
Net weight内容品の価格
Value

TEL 010-3955-6998

FAX 010-3955-6998

次の場合は□に×をつけてください
Insert a cross (x), if the item contains.

□ 贈物 Gift

□ 商品見本 Commercial sample

X 販売品 Sale of goods

□ その他 Others

□ 収送品 Returned goods

□ 書類 Documents

日本円換算合計 (円)

Total Value 3801 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目
個中
Total number of pieces

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0953	FAX
Country KOREA	日付印 Date Stamp

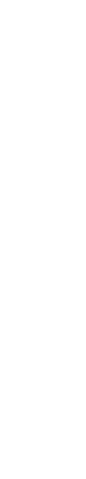


* E N 1 6 2 9 4 1 0 6 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 941 063 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
Kim Jeong-hwa Kim Jeong-hwa 660, Tongil-ro, Eunpyeong-gu, Seoul (Nokbeon-dong, Bukhansan Prugio Apartment) 315-904	
お届け先 Postal Code 03370	
Country KOREA	
TEL010-3955-6998 FAX 010-3955-6998	
JAPAN	
内容品詳細	HSコード HS tariff number
	原産国 Country of origin
	個数 Number of items
	正味重量 Net weight
	損害要償額 (円) Value
	郵便料金 (円) Postage
Health Food	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
Health Food	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
Health Food	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
Health Food	<input type="checkbox"/> その他 Others
	日本円換算額合計 (円) Total Value
	受付日付印 Date Stamp
	3801

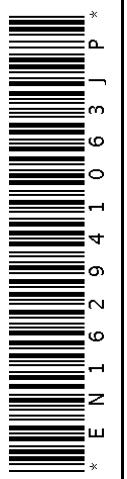
EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0953	FAX
Country KOREA	日付印 Date Stamp



* E N 1 6 2 9 4 1 0 6 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 941 063 JP

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0953	FAX
Country KOREA	日付印 Date Stamp

受付局控
10年保存内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) EN 161 870 935 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	受付時刻 時(hour) 分(Minute) Time mailed	郵便料金	諸料金	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円(yen)		
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall		To (Addressee) Name & Address				
Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Cho Kyung-hee Cho Kyung-hee 7, Deokcheon-ro 234beon-gil, Buk-gu, Busan (Mandeok-dong, Dongwon Apt.) 103-dong 1105				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 46604		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food				1		USD6.79
TEL 010-2168-3713 FAX 010-2168-3713 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents						
日本円換算合計 (円) Total Value 679 Yen						
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender				ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.						
社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の 説明・確認 • 輸出申告対象 (20万円超) の 確認						

山折り後、専用パ白手に入れてください。



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 1 8 7 0 9 3 5 J P *

item number	EN 161 870 935 JP
-------------	-------------------

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed 年(Year) 2022	月(Month) 03	日(Date) 07	配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						To (Addressee) Name & Address Cho Kyung-hee Cho Kyung-hee 7, Deokcheon-ro 234beon-gil, Buk-gu, Busan (Mandeok-dong, Dongwon Apt.) 103-dong 1105	
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 46604	
TEL +82-70-8094-1892	FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2168-3713 FAX 010-2168-3713
				1		USD6.79	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							679 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
						ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN161870935JP									
	送達手段 (Shipped Per) : EMS									
支払い条件 (Terms of Payment):										
TEL +82-70-8094-1892 FAX										
お届け先 (Addressee): Cho Kyung-hee Cho Kyung-hee 7, Deokcheon-ro 234beon-gil, Buk-gu, Busan (Mandeok-dong, Dongwon Apt.) 103-dong 1105 46604, KOREA	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.									
TEL 010-2168-3713 FAX 010-2168-3713										
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)					
Health food			1	USD 6.79	USD 6.79					
総合計 (Total)			1		USD 6.79					

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 1 8 7 0 9 3 5 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 161 870 935 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07		損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Cho Kyung-hee Cho Kyung-hee 7, Deokcheon-ro 234beon-gil, Buk-gu, Busan (Mandeok-dong, Dongwon Apt.) 103-dong 1105		Postal Code 46604	
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2168-3713 FAX 010-2168-3713
Health food				1	USD6.79		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計(円) Total Value
							679 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8094-1892	FAX	* E N 1 6 1 8 7 0 9 3 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください お届け先			
お問い合わせ番号 (item number) : EN 161 870 935 JP			

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受付局控 (Post office's copy) 正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN	TEL010-2168-3713	FAX 010-2168-3713
TEL +82-70-8094-1892	FAX	HSコード 原産国 個数	損害要償額(円) 価格 正味重量 g
内容品詳細		<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書類	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 合計 (Postage)
Health food			田(yen) 総重量 (Gross Weight)
			田(yen) 受付日付印 Date Stamp
			日本円換算額合計(円) 679
		No commercial value for customs purpose only.	
 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。			



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

-JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 838 878 JP

山折り後 専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 1 8 3 8 8 7 8 J P *
item number EN 161 838 878 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 2022	月(Month) 03	日(Date) 07	配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Hyungi Jeong Hyungi Jeong 1501, Building 228, 54 Jungangwon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Seohyeon-dong, Demonstration Complex Woosung Apartment)			
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 13589	
TEL +82-70-8094-1892	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6201-5301
Health food				7	USD43.12	FAX 010-6201-5301	
Height Meter				1	USD12.00	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 売売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計(円) Total Value	
						5512 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
						ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN161838878JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8094-1892 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Hyung i Jeong Hyung i Jeong 1501, Building 228, 54 Jungangwon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Seohyeon-dong, Demonstration Complex Woosung Apartment) 13589, KOREA	TEL 010-6201-5301 FAX 010-6201-5301				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Height Meter			7 1	USD USD 6.16 12.00	USD USD 43.12 12.00
総合計 (Total)			8		USD 55.12

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 1 8 3 8 8 7 8 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 161 838 878 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07		損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Hyung Jeong Hyung Jeong 1501, Building 228, 54 Jungangwon-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Seohyeon-dong, Demonstration Complex Woosung Apartment)		Postal Code 13589	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6201-5301 FAX 010-6201-5301
Health food				7	USD43.12		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Height Meter				1	USD12.00		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
							5512 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
		日付印 Date Stamp	
		* E N 1 6 1 8 3 8 8 7 8 J P *	
		切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	

お問い合わせ番号 (item number) : EN 161 838 878 JP

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受付局控 (Post office's copy)	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
		切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
		* E N 1 6 1 8 3 8 8 7 8 J P *	
		お届け先 Postal Code 13589 Country KOREA TEL010-6201-5301 FAX 010-6201-5301 正味重量 Net weight 損害要償額 Value 郵便料金 (円) Postage 諸料金 (円) Other 総重量 Gross weight 合計 Total * E N 1 6 1 8 3 8 8 7 8 J P *	
		日本円換算額合計 (円) Total Value 5512	
		受付日付印 Date Stamp	
		受付局控 10年保存	
		内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 郵便料金 諸料金 総重量 合計 * E N 1 6 1 8 3 8 8 7 8 J P *	
		内容品詳細 HSコード 原産国 個数 正味重量 価格 損害要償額 郵便料金 諸料金 総重量 合計 * E N 1 6 1 8 3 8 8 7 8 J P *	

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 6 2 0 7 2 6 5 4 J P *

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 072 654 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
		総重量 Total gross weight			合計金額	Postage Paid 円(yen)
To (Addressee) Name & Address Guhyang Guhyang Room 908, 902, 130 Yulha 1-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do						
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 51018			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food				6	USD37.02	TEL 010-3579-8080
Health food				6	USD34.68	FAX 010-3579-8080
No commercial value for customs purpose only.						
<p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces</p> <p>ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。</p>						
<p>ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall</p> <p>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</p> <p>日本円換算合計 (円) Total Value 7170 Yen</p> <p>社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認</p>						

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 2 0 7 2 6 5 4 J P *
item number
EN 162 072 654 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	配達日時 (Date/time of delivery)	ご署名 (Signature of recipient)			
To (Addressee) Name & Address Guhyang Guhyang Room 908, 902, 130 Yulha 1-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do						
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 51018			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food				6	USD37.02	TEL 010-3579-8080
Health food				6	USD34.68	FAX 010-3579-8080
No commercial value for customs purpose only.						
<p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces</p> <p>ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。</p>						

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN162072654JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Guhyang Guhyang Room 908, 902, 130 Yulha 1-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do 51018, KOREA		TEL 010-3579-8080 FAX 010-3579-8080			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			6 6	USD 6.17 USD 5.78	USD 37.02 USD 34.68
総合計 (Total)			12		USD 71.70

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 2 0 7 2 6 5 4 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 072 654 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07			損害要償額		郵便料金	諸料金		
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Guhyang Guhyang Room 908, 902, 130 Yulha 1-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 51018					
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3579-8080
Health food						6		USD37.02	FAX 010-3579-8080
Health food						6		USD34.68	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value
									7170 Yen
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		
	135-0064	JAPAN	Country KOREA
TEL +82-70-8094-1892	FAX	日付印 Date Stamp	
* E N 1 6 2 0 7 2 6 5 4 J P *			
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※			



お問い合わせ番号 (item number) : EN 162 072 654 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 Guhyang Guhyang Room 908, 902, 130 Yulha 1-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do お届け先 Postal Code 51018 Country KOREA TEL010-3579-8080 FAX 010-3579-8080 正味重量 Net weight 損害要償額 (円) Postage 郵便料金 (円) Handling fee 総重量 Gross weight その他 Other 返送品 Returned goods 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 受付日付印 Date Stamp 7170	



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 5 8 5 4 5 7 1 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 545 715 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金 合計金額 円(yen)
				総重量 Total gross weight	g		
To (Addressee) Name & Address Hanna Kim Hanna Kim 99, Hyanggyo-gil, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 36067			
TEL +82-70-8094-1892	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food						2	USD12.56
Health food						2	USD13.40
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender <small>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall</small>				ご注意! <small>(To Post and Customs Officer)</small> This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		この用紙は送り状です。 <small>専用パウチに入れてください。</small>	
						社員確認用 <input type="checkbox"/> <small>・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認</small>	

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 5 8 5 4 5 7 1 5 J P *
item number EN 158 545 715 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07			配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
				To (Addressee) Name & Address Hanna Kim Hanna Kim 99, Hyanggyo-gil, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 36067			
TEL +82-70-8094-1892	FAX			Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food						2	USD12.56
Health food						2	USD13.40
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
						ご注意! <small>この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。</small>	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158545715JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
支払い条件 (Terms of Payment):					
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Hanna Kim Hanna Kim 99, Hyanggyo-gil, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do 36067, KOREA					
TEL 010-4332-8068 FAX 010-4332-8068					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			2 2	USD USD 6.28 6.70	USD USD 12.56 13.40
総合計 (Total)			4		USD 25.96

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 5 8 5 4 5 7 1 5 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 158 545 715 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07			損害要償額		郵便料金	諸料金			
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Hanna Kim Hanna Kim 99, Hyanggyo-gil, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do										
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 36067						
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4332-8068	
Health food						2		USD12.56	FAX 010-4332-8068	
Health food						2		USD13.40	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円)	
								Total Value	2596 Yen	
No commercial value for customs purpose only.										

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces
番目 / 個中
Total number of pieces

ご署名 Signature of the sender

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便局と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8094-1892	FAX	 * E N 1 5 8 5 4 5 7 1 5 J P *	
切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *			



お問い合わせ番号 (item number) : EN 158 545 715 JP

Hanna Kim Hanna Kim 99, Hyanggyo-gil, Yeongju-si, Gyeongsangbuk-do		お届け先 Postal Code 36067	Country KOREA
		TEL010-4332-8068	FAX 010-4332-8068
		正味重量 Net weight	郵便料金 (円) Postage
		損害要償額 (円) Value	諸料金 (円) Other charges
		商品見本 Commercial sample	合計 (円) Total (Yen)
		販売品 Sale of goods	総重量 Gross weight
		返送品 Returned goods	その他 Others
		書類 Documents	
		日本円換算額合計 (円)	受付日付印 Date Stamp
		No commercial value for customs purpose only.	2596



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 1 6 2 3 7 8 6 9 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 162 378 696 JP

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07			受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight			合計金額	Postage Paid 円(yen)
To (Addressee) Name & Address Kyunghee Yoon Kyunghee Yoon 1325, Iseopdaecheon-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Icheon Seolbong KCC Swissen Apartment) 103-901								
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 17353		
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3849-7849
Health food					3		USD17.52	FAX 010-3849-7849
Health food					3		USD19.53	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計(円) Total Value
								3705 Yen
No commercial value for customs purpose only.								
<p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces</p> <p>ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。</p> <p>(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</p>								
<p>ご署名 Signature of the sender Online Doctor</p> <p>社員確認用 □ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認</p>								

山折り後、専用パウチに入れてください



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 2 3 7 8 6 9 6 J P *
item number
EN 162 378 696 JP

From (Sender) Name & Address Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07			配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)	
			To (Addressee) Name & Address Kyunghee Yoon Kyunghee Yoon 1325, Iseopdaecheon-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Icheon Seolbong KCC Swissen Apartment) 103-901					
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 17353		
TEL +82-70-8028-0953	FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3849-7849
Health food					3		USD17.52	FAX 010-3849-7849
Health food					3		USD19.53	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計(円) Total Value
								3705 Yen
No commercial value for customs purpose only.								
<p><input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p> <p>この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces</p> <p>ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。</p>								

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN162378696JP			
TEL +82-70-8028-0953 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kyunghee Yoon Kyunghee Yoon 1325, Iseopdaecheon-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Icheon Seolbong KCC Swissen Apartment) 103-901 17353, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-3849-7849 FAX 010-3849-7849		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Health food			3 3	USD 5.84 USD 6.51	USD 17.52 USD 19.53
総合計 (Total)			6		USD 37.05

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Online Doctor

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) FN 162 378 696 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 03	日(Date) 07	損害要償額	郵便料金	諸料金
Online Doctor Online Doctor Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid		
				To (Addressee) Name & Address Kyunghee Yoon Kyunghee Yoon 1325, Iseopdaecheon-ro, Icheon-si, Gyeonggi-do (Jeungpo-dong, Icheon Seolbong KCC Swissen Apartment) 103-901			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 17353			
TEL +82-70-8028-0953	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3849-7849
Health food				3		USD17.52	FAX 010-3849-7849
Health food				3		USD19.53	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

大切な後、上部はご依頼主様としてお取いください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)



国際スピード郵便

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)

JAPAN

封緘により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 1 0 6 8 1 7 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 068 171 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	受付時刻 Time mailed	時(hour)	分(Minute)	郵便料金	諸料金
Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額	Postage Paid 円(yen)
						To (Addressee) Name & Address	
						Han Hyun-joo Han Hyun-joo 1402, Building 104, 320, Deokmyeong-ro, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Myeong-dong, Seokho Garamhui Apartment)	
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 50536	
TEL +82-70-8028-0953	FAX					Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8561-8241
Health food				5		USD13.30	FAX 010-8561-8241
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 1330 Yen
							社員確認用 <input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Ninja Drop Shipping				番目 / 個中 Total number of pieces			
No commercial value for customs purpose only.							
山折り後、専用パウチに入れてください							



国際スピード郵便

配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 6 1 0 6 8 1 7 1 J P *
EN 161 068 171 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 03 07	配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064		JAPAN				Postal Code 50536	
TEL +82-70-8028-0953	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Health food				5		TEL 010-8561-8241	
						FAX 010-8561-8241	
						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 1330 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		この用紙は配達証です。 裏面にして専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
				番目 / 個中 Total number of pieces			
						No commercial value for customs purpose only.	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 07
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN161068171JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0953 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Han Hyun-joo Han Hyun-joo 1402, Building 104, 320, Deokmyeong-ro, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Myeong-dong, Seokho Garamhui Apartment) 50536, KOREA	TEL 010-8561-8241 FAX 010-8561-8241				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 2.66	USD 13.30
総合計 (Total)			5		USD 13.30

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Ninja Drop Shipping

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 1 6 1 0 6 8 1 7 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 068 171 JP

From (Sender) Name & Address

受付年月日 Date mailed
年(Year) 月(Month) 日(Date)
2022 | 03 | 07Ninja Drop Shipping
Ninja Drop Shipping
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

損害要償額

郵便料金

諸料金

総重量

合計金額

Postage Paid

Total gross weight

kg

To (Addressee) Name & Address

Han Hyun-joo
Han Hyun-joo
1402, Building 104, 320,
Deokmyeong-ro, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Myeong-dong, Seokho
Garamhui Apartment)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 50536

TEL +82-70-8028-0953

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number内容品の原産国
Country of origin
of goods内容品の個数
Number of items
contained正味重量
Net weight内容品の価格
Value

TEL 010-8561-8241

FAX 010-8561-8241

次の場合は□に×をつけてください
Insert a cross (x), if the item contains.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 贈物
Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本
Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 販売品
Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他
Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品
Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類
Documents |

日本円換算合計 (円)

Total Value

1330 Yen

No commercial value for customs purpose only.

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. 20万円超 申告対象郵便物この郵便物は
Number of this pieces

ご署名 Signature of the sender

番目
/ 個中
Total number of pieces

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)
正に受領いたしました。

135-0064	JAPAN	Country KOREA
TEL +82-70-8028-0953	FAX	日付印 Date Stamp



* E N 1 6 1 0 6 8 1 7 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 161 068 171 JP

切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

Ninja Drop Shipping Ninja Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先 Han Hyun-joo Han Hyun-joo 1402, Building 104, 320, Deokmyeong-ro, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Myeong-dong, Seokho Garamhui Apartment)
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0953	FAX

内容品詳細	HSコード HS tariff number	原産国 Country of origin	個数 Number of items	正味重量 Net weight	損害要償額 Value	郵便料金 (円) Postage (JPY)
Health food			5	USD13.30		
						日本円換算額合計 (円) Total Value (JPY)
						1330
No commercial value for customs purpose only.						

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開被される場合があることに同意します。
受付局控
10年保存

Ninja Drop Shipping
Ninja Drop Shipping
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

ご依頼主

135-0064

TEL +82-70-8028-0953

FAX

* E N 1 6 1 0 6 8 1 7 1 J P *